

Fertigstellung Erschliessung Tell und Wertstoffsammelstelle Mühlrüti



Im Herbst 2022 konnten die Bauarbeiten für die Neuerschliessung Tell mit Anpassung der Sonnenbergstrasse abgeschlossen werden. Auch die neu gestaltete Wertstoffsammelstelle konnte wie geplant vollendet werden und steht den Einwohnerinnen und Einwohnern zur Benützung zur Verfügung.

Mit dem Abschluss der Neuerschliessung Tell konnte ein Projekt abgeschlossen werden, welches die Gemeinde über Jahre begleitet hat. Erste Gespräche über einen möglichen Kauf erfolgten im Jahr 2014 und resultierten in den Käufen der Hauptliegenschaft «Tell» und weiteren Teilflächen im Tell-Areal.

Ziel dieser Arrondierung war eine Studie im Sinne der Dorfentwicklung für Mühlrüti. Das Zusammenführen verschiedener Grundstücke erlaubte Ansätze für eine komplette Neugestaltung des Areals mit einer neuen Erschliessung. Im Resultat erhoffte sich die Gemeinde eine Aufbereitung zu optimal überbaubaren Bauzonenflächen. Dies im Interesse einer längerfristigen guten Entwicklung des Dorfes Mühlrüti. Auch eine verbesserte Einfahrt der Sonnenbergstrasse in die Kantonsstrasse wurde als Idee aufgenommen. Eine entsprechende Überbauungsplanung mit den dazugehörigen Planverfahren wurde

unter Mitwirkung der Bevölkerung erarbeitet, weiterentwickelt und schliesslich gutgeheissen. Mit der Umsetzung konnte das Projekt nun abgeschlossen werden und die verschiedenen Bauflächen stehen für die gewünschte Entwicklung bereit.

Neue Wertstoffsammelstelle im ehemaligen Kühlhaus

Im Anschluss an die Neuerschliessung konnte auch der Umbau und die Umnutzung des Kühlhauses in Mühlrüti umgesetzt werden. Die Wertstoffsammelstelle ist in Betrieb. In den bereits seit längerer Zeit realisierten Unterflurbehältern können Glas (weiss, braun und grün), Alu/Weissblech und Hauskehricht abgegeben werden. Im Gebäude stehen für die Wertstoffe Kunststoff (Kuh-Bag), PET, Batterien und Altkleider entsprechende Plätze bzw. Behälter für die Abgabe zur Verfügung. Die Verantwortlichen für die Wertstoffsammelstellen hoffen, den Bedürfnissen der Bevölkerung in Bezug auf die Wiederverwertung von Wertstoffen entsprechen zu können.

Die Gemeinde freut sich über die erfolgreiche Umsetzung der Projekte und die Entwicklung an der neuen Tellstrasse. Wir bedanken uns jetzt schon bei den Nutzerinnen und Nutzern für die fachgerechte Entsorgung sowie die Einhaltung von Sauberkeit und Ordnung.

Aus dem Gemeinderat

Bürgerversammlung genehmigt Budget 2023

Die Bürgerversammlung vom 24. November 2022 hat das Budget für das kommende Jahr mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 458'500.00 und einer Steuerfussissenkung von 4% verabschiedet.

Ersatzwahl Geschäftsprüfungskommission

Der Gemeinderat hat am 2. September 2022 über den Rücktritt von Jürg Niebecker als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Mosnang sowie über das Vorgehen der Ersatzwahl und die damit zusammenhängenden Fristen informiert. Innert Frist ist ein Wahlvorschlag von Heidi Meile, Sachbearbeiterin Rechnungswesen, Mühlrüti, parteilos eingegangen. Die Ersatzwahl findet am 12. März 2023 statt.

Arbeitsvergaben Schulhausneubau Libingen

- Die Arbeiten für die Lamellenstoren wurden an die Firma Schenker Storen AG, Eschenbach vergeben.
- Die Innentüren aus Holz wurden an die Firma Wohlgensinger AG Mosnang, Mosnang vergeben.
- Die Arbeiten für die Wandschränke und Simsen wurden an die Firma Kläger AG, Mosnang vergeben.
- Die Arbeiten für die Unterlagsböden wurden an die Firma Walo Bertschinger AG Ostschweiz, Goldach vergeben.
- Die Arbeiten für die Deckenbekleidung aus Holz wurden an die ARGE Wohlgensinger AG Mosnang und Georg Hollenstein Holzbau AG, Mosnang vergeben.

Aus der Schule

Einladung zur Rorate mit Zmorge

Wir freuen uns, Sie in diesem Jahr wieder zum Rorategottesdienst am Dienstag, 13. Dezember 2022 um 06.00 Uhr in der Pfarrkirche Mosnang einladen zu dürfen! Die Oberstufenschülerinnen und -schüler werden die besinnliche Feier unter der Leitung von Susanne Gregorin musikalisch umrahmen. Im Anschluss sind alle herzlich in die Oberstufenturnhalle eingeladen. Dort servieren Ihnen die Schülerinnen und Schüler der 3. Sek. B unter der Regie von Daniel Bosshardt ein Frühstück. Sie freuen sich, die Kinder, Jugendlichen und erwachsenen Gäste bewirten zu dürfen.

Baubewilligungen

Swisscom (Schweiz) AG, Um- und Ausbau Mobilfunkanlage (Anpassung an 5G-Technologie), Dorfblick, Libingen

Erich und Loni Wohlgensinger, Erdsondenbohrung für Sole/Wasser-Wärmepumpe, Nettenberg 26, Mosnang

Roman Bürge und Daniela Heusser, Anpassung Gartenanlage mit Neubau Stützmauer, Weiherstr. 6, Mosnang

Bauanzeigen

Auflageverfahren gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG)

Gesuchsteller

ImmoBurg 24 AG c/o Staub Immobilien Treuhand AG, Zürcherstr. 120, 8500 Frauenfeld
Sabrina Bürge, Dottingen 3, 9607 Mosnang

Grundstück

Nr. 859, Sonnhalden 21 und 21a, 9607 Mosnang

Grundeigentümer

ImmoBurg24 AG, Zürcherstr. 120, 8500 Frauenfeld
Sabrina Bürge, Dottingen 3, 9607 Mosnang

Bauvorhaben

Nutzungs- und Grundrissänderungen Mehrfamilienhäuser (Vers.-Nrn. 2618 und 2629) mit Ausnützungstransfer zu GS.-Nr. 936

Auflagefrist

12. bis 27. Dezember 2022

Einsprache

Gemäss Art. 153 ff PBG sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung dem Gemeinderat, Hinterdorfstr. 6, 9607 Mosnang einzureichen. Daraus muss ersichtlich sein, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Einsprache, eine privatrechtliche Einsprache nach Art. 684 oder um eine übrige privatrechtliche Einsprache handelt. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat.

Einsichtnahme

Während der Auflagefrist kann der Situationsplan auf www.mosnang.ch und die Baugesuchsunterlagen im Büro 5 (Bau) der Gemeindeverwaltung, Hinterdorfstrasse 6, 9607 Mosnang eingesehen werden.

Gesuchstellerin

Swisscom (Schweiz) AG, Dürrenmattstr. 9, 9001 St. Gallen

Grundeigentümerin

Katholische Kirchgemeinde Mosnang, 9607 Mosnang

Grundstück

Nr. 2, Kirchplatz, Mosnang

Bauvorhaben

Um- und Ausbau Mobilfunkanlage (Anpassung an 5G-Technologie)

Auflagefrist

12. bis 27. Dezember 2022

Einsprache

Gemäss Art. 153 ff PBG sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung dem Gemeinderat, Hinterdorfstr. 6, 9607 Mosnang einzureichen. Daraus muss ersichtlich sein, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Einsprache, eine privatrechtliche Einsprache nach Art. 684 oder um eine übrige privatrechtliche Einsprache handelt. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat.

Einsichtnahme

Während der Auflagefrist kann der Situationsplan auf www.mosnang.ch und die Baugesuchsunterlagen im Büro 5 (Bau) der Gemeindeverwaltung, Hinterdorfstrasse 6, 9607 Mosnang eingesehen werden.

Grundstückübertragungen

Widmer Ambros Heinrich Erbgemeinschaft (GE), an Widmer Maurus, Kirchberg SG, das Grundstück Nr. 1162, Bennenmoos 1047, Mühlrüti, Einfamilienhaus, 578 m² Boden

Abkürzungen / GE = Gesamteigentum

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburt

20. November 2022 in Wil SG: Breitenmoser, Lussy, Tochter des Breitenmoser, Marcel, von Mosnang und der Breitenmoser geb. Bleiker, Sonja, von Nesslau SG, wohnhaft in Mosnang, Aufeld 20

Trauung

18. November 2022 in Wattwil SG: Roos, Philipp, von Kaltbrunn SG, wohnhaft in Mosnang, Grütliwiese 6 und Wälle, Olivia, von Ebnat-Kappel SG, wohnhaft in Mosnang, Grütliwiese 6

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Todesfälle

20. November 2022 in Bütschwil-Ganterschwil SG: Keller geb. Hollenstein, Maria Anna, geboren am 25. Februar 1933, von Oensingen SO, verwitwet von Keller, Josef Anton, wohnhaft gewesen in Mosnang, mit Aufenthalt im Seniorenzentrum Solino, Kreuzrain 1, Bütschwil

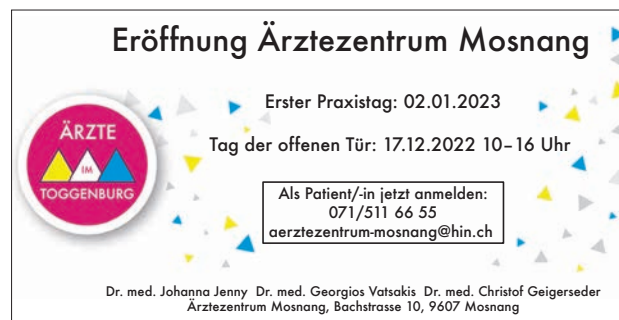
24. November 2022 in Kreuzlingen TG: Hollenstein, Rosmarie, geboren am 19. April 1950 von Mosnang, ledig, wohnhaft gewesen in Kreuzlingen TG, Besmerhuus



47. **Radball - Grümpi**
15. - 18. Dezember 2022
Oberstufenzentrum Mosnang
www.rmv-mosnang.ch



Weihnachtskonzert
17. Dezember 2022
Kirche St. Georg Mosnang um 19.30 Uhr
Musikgesellschaft Mosnang
Leitung: Daniel Kindlimann
JungMosligkanten
Leitung: Christian Fust
www.mgmosnang.ch



Eröffnung Ärztezentrum Mosnang
Erster Praxistag: 02.01.2023
Tag der offenen Tür: 17.12.2022 10-16 Uhr
Als Patient/-in jetzt anmelden:
071/511 66 55
aerztezentrum-mosnang@hin.ch
Dr. med. Johanna Jenny Dr. med. Georgios Vatsakis Dr. med. Christof Geigerseder
Ärztzentrum Mosnang, Bachstrasse 10, 9607 Mosnang



mosnang

dreien libingen mühlrüti

Veranstaltungen / Termine

Samstag, 10. Dezember, 18.00 Uhr

Kultur in der Krone, Kultur Mosnang und Krone Mosnang

Sonntag, 11. Dezember, 19.30 – 21.00 Uhr

Konzert in der Kirche, Musikgesellschaft Mühlrüti
Kirche Mühlrüti

Dienstag, 13. Dezember, 15.00 – 17.00 Uhr

Eltern-Kindertreff, Spielgruppe Windrad
Spielgruppe Windrad, Bütschwil

Donnerstag, 15. Dezember

Adventsfenster Mosnang, Athena und Mirco Gerig
Hinterdorfstr. 22, Mosnang

Donnerstag – Sonntag, 15. – 18. Dezember, 18.00 Uhr

Radballgrümpi, RMV Mosnang
Oberstufenzentrum Mosnang

Freitag, 16. Dezember, 19.30 – 21.30 Uhr

Kirchenkino, Kirche Mühlrüti

Samstag, 17. Dezember, 10.00 – 16.00 Uhr

Tag der offenen Türe – Eröffnung Ärztezentrum Mosnang, Ärzte im Toggenburg AG

Samstag, 17. Dezember, 19.30 – 21.00 Uhr

Weihnachtskonzert, Musikgesellschaft Mosnang
Kirche Mosnang

Sonntag, 18. Dezember, 13.30 – 16.00 Uhr

Konzert mit Buurämusig, Restaurant Post Dreien

Sonntag, 18. Dezember, 19.00 Uhr

Gottesdienst mit dem Sing-mit Chor,
Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Kirche Feld, Bütschwil

Dienstag, 20. Dezember, 13.30 – 17.30 Uhr

Jassen für Senioren, Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Samstag, 24. Dezember

Beginn Weihnachtsferien, Schule Mosnang

Samstag, 24. Dezember, 9.30 – 11.30 Uhr

Bibliothek Ausleihe, Bibliothek Mosnang

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio
Unteres Toggenburg & Neckertal



Weihnachtszauber 2022

Alle sind herzlich dazu eingeladen, sich gemeinsam mit uns auf Weihnachten einzustimmen und unser Adventsfenster zu bestaunen. Am **Donnerstag, 22. Dezember von 17.00 - 20.00 Uhr** geniessen wir vor der Raiffeisenbank in Mosnang frische Marroni, feine Würste vom Grill und wärmenden Punsch.

Wir freuen uns auf Sie!

Dorfladen Libingen

Einweihungsfest am 17. Dezember 2022 bis ca. 15.00 Uhr

- 5% Einkaufsrabatt (ausgenommen sind Aktionen)
- Weihnachtsweine mit Degustation
- Raclette und Hotdogausgabe – kostenlos

Weitere Dienstleistungen:

- Blumen und Grabschmuck auf Bestellung
- Hauslieferdienst
- ... und noch vieles mehr ...

Christian Näf, Dorfladen Neckertal GmbH und
Verkaufsteam Libingen, dorfladen.libingen@gmail.com



Gelebte Innovation in Holz



Sparen Sie Heizkosten mit einer fachmännischen energetischen Sanierung. Wir beraten Sie umfassend, kontaktieren Sie uns!



wohlgensinger.ch
holzbau | schreinerei

Weitere Informationen

Weihnachten / Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang sind über Weihnachten und Neujahr wie folgt geschlossen:

Montag, 26. Dezember 2022 *ganzer Tag*
Montag, 2. Januar 2023 *ganzer Tag*

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an 079 874 05 83.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Gemeindepersonal wünscht Ihnen besinnliche Weihnachten und nur das Beste für das neue Jahr.

Bioabfuhr Jahresmarken

Die Jahresmarken 2022 der Bioabfuhr sind noch bis am 31. Januar 2023 gültig. Somit sind die neuen Jahresmarken erst ab 3. Januar 2023 erhältlich.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Einwohneramt Mosnang.

Energiespar-Aktion – Eine Sparbrause zum Sparpreis bestellen

Der grösste Teil des Warmwasserverbrauchs in einem Schweizer Haushalt fällt aufs Duschen. Mit einer Sparbrause kann der Wasserverbrauch massiv reduziert werden. energietal toggenburg und die Toggenburger Gemeinden bieten jetzt in einer Aktion solche Sparbrausen für 10 Franken statt 37 Franken an.

Mit energieeffizienten Duschbrausen lässt sich gegenüber anderen Brausen bis zu 50 Prozent Wasser sparen. Die Duschbrause, die energietal toggenburg zusammen mit der Stiftung KliK (Klimaschutz und CO₂-Kompensation) und den Toggenburger Gemeinden in einer Aktion anbietet, hat einen Verbrauch von rund 8 Litern Wasser pro Minute. Dabei wird der Duschkomfort nicht kleiner, denn das Wasser wird mit Sauerstoff aus der Umgebungsluft angereichert, so dass der Strahl voluminöser wirkt als er ist und mühelos Seife und Shampoo einfach und schnell ausspült.

Zu vermieten ab 1. April 2023

einfache 4-Zimmer-Wohnung im EG

mit Balkon, Im Grund 1, 9607 Mosnang (ohne Garage).

Mietzins CHF 825.–, Parkplatz CHF 30.–,
Heiz- und Nebenkosten pauschal CHF 130.–.

Genossenschaft pro Mosnang
Ursula Meile, Tel. 079 464 24 69

Die Duschbrausenaktion ermöglicht Hauseigentümer/innen und Mieter/innen, einen persönlichen Beitrag zur Energiewende zu leisten. Dabei ist das Engagement für einmal nicht mit Verzicht verbunden, sondern clever und einfach: Sparbrause bestellen, in der Dusche mit einem Handgriff einsetzen und Gross und Klein spart Wasser sowie Energie und schont gleichzeitig die Umwelt.

Die Duschbrausen zum reduzierten Preis von 10 statt 37 Franken können jetzt unter www.duschbrause-toggenburg.ch bestellt werden. Pro Haushalt kann in dieser Aktion eine Duschbrause bestellt werden.

Suchtberatung Region Wil – News zum Thema «Alkohol»

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und die Festtage stehen vor der Tür.

Neujahr ist bekanntlich die Zeit der guten Vorsätze. Gewohnheiten, die einem lästig geworden sind, möchte man im neuen Jahr loswerden oder verändern. Vielleicht ist dies auch eine gute Gelegenheit um den eigenen Alkoholgebrauch kritisch zu hinterfragen?

Passend dazu lanciert das Blaue Kreuz die Kampagne «Dry January». Sie bietet die Möglichkeit, einen Monat lang Pause zu machen und auf Alkohol zu verzichten.

Die Suchtberatung Region Wil unterstützt diese Kampagne und lädt Sie ein mitzumachen. Anmeldung und weitere Infos unter www.dryjanuary.ch.

Aufmerksam machen möchten wir auch auf unser Angebot «Ambulanter Alkoholzug», das für alle Einwohnerinnen und Einwohner vom Kanton St. Gallen kostenlos ist. Ausführliche Informationen dazu finden Sie unter www.alkoholzug-sg.ch.

Die Suchtberatung Region Wil (Tel. 071 913 52 72) ist gerne für Sie da. Auf unserer Homepage finden Sie weiterführende Informationen.

Suchtberatung Region Wil: www.sbrw.ch

Freier Zugang zu Hydranten

Nach grösseren Schneefällen werden nicht selten beim Freischaufeln von Vorplätzen die Hydranten regelrecht zugedeckt. Eine hierdurch verzögerte Brandbekämpfung kann unter Umständen Menschenleben kosten und hohe Sachschäden verursachen. Damit im Ernstfall eine möglichst rasche Löschwasserentnahme durch die Feuerwehr möglich ist, sind die Hydranten von Schneehaufen freizuhalten. Es gilt auch hier, die Feuerwehr hilft - die Bevölkerung beugt vor. Die Feuerwehr dankt für die vorausschauende Mithilfe und das Verständnis.



**DEIN NETZ.
DEIN FROHES FEST.**



Alles aus einer Hand.
Alles online unter thurcom.ch

Internet TV Phone Mobile

thurcom
www.thurcom.ch

Landi
BÜTSCHWIL
MOSNANG

**Christbäume
aus der Region**

Alles für ein tolles Weihnachtsfest:

- ★ Christbaumkugeln
- ★ Christbaumständer
- ★ Weihnachtsdeko
- ★ diverse Weinangebote



frisch geschnitten

**Defekte
Leuchten im
Eigenheim?**

071 982 80 50
www.ew-ag.ch

Elektro  **WIDMER** f@

Strom. Technik. Sicherheit.



Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 23. Dezember 2022

Einsendeschluss: Montag, 19. Dezember 2022, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71
aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch

**Wollen SIE
für MICH
da sein?**

Wir suchen
Pflegefachpersonen
bei uns im Solino!

Bertha Frick
Bewohnerin Solino



Sind Sie **dipl. Pflegefachfrau/-mann HF**
oder **Fachmann/-frau Gesundheit?**

Dann rufen Sie uns an!
071 982 82 55

Ich freue mich sehr, Sie zusammen mit unserem
Geschäftsleiter Ralph Rüttsche persönlich kennenzulernen.

 wo die Herzlichkeit zu Hause ist

Solino - Das Seniorenzentrum im Toggenburg
Kreuzrain 1 | 9606 Bütschwil
071 982 82 55 | seniorenzentrum-solino.ch

OBERHÄNSLI

BODENBELÄGE

ZAHLEICHE MATERIALIEN ZUM
ENTDECKEN, FÜHLEN UND
VERGLEICHEN. BESUCHEN SIE
UNSEREN SHOWROOM!

WWW.OBERHAENSLI-AG.CH



Zu vermieten / verkaufen

im Zentrum von Dottingen, 9607 Mosnang

grosses teilrenoviertes Wohnhaus mit
Kachelofenheizung, Garage und Umschwung

Auskunft: 078 879 72 51